

Improve your chances of getting selected for a job.

[Take Free oDesk Skills Tests](#)

## English-German Translator

**Fixed-Price** - Est. Budget: \$52.00 - Posted 20 days ago

[Edit Job](#)[Make Private](#)[Repost Job](#)[Close Job](#)[View Job Applicants](#)

**Languages:** From English to German

**Size of Job:** 600 words

### Job Description

We are a group of researchers in the Computer Science Department at Stanford University working on translation interfaces. This job asks you to translate 658 words from English to German. You should translate the sentences as quickly and as accurately as you can. While you work, our website will record your keystrokes and mouse actions. No other information will be recorded, except for some generic survey data. We will study the method that you and other translators like you used to translate sentences.

We invite your bids on this job. It is the first in a series of translation studies that we are running over the next few months. If you submit good translations, then we will ask you to join us for future studies.

We will hire 16 translators.

#### TERMS:

Once you start a translation, you may pause for no longer than 3 minutes during the session. If you pause for longer than 3 minutes, then your current translation will be automatically submitted. For each sentence that you exceed the "idle timer," we will deduct that many words from the final price that you are paid.

The job will be completed on a website. The website includes a tutorial that will quickly orient you with the interface and the job. Then the website will guide you through the following tasks:

Tutorial (less than 5 minutes)  
Translation Job #1 (about 320 words)  
Break (untimed)  
Translation Job #2 (about 320 words)

When creating your translation, you are not allowed to use:

- \*Machine translation systems (for example, Google Translate, Language Weaver)
- \*Browser plugins or extensions

You may use dictionaries, either online (for example, wordreference.com) or offline.

#### REQUIREMENTS:

We require that you run the odesk Team Tracker software while you work.

We also require that you take the following odesk tests:

- \*English spelling test (U.S. version)
- \*English vocabulary test (U.S. version)
- \*U.S. English Basic Skills test
- \*U.S. Word Usage Test
- \*English to German Translation Skills Test
- \*German spelling skills
- \*German vocabulary skills

We are seeking translators with high English-German bilingual proficiency. Feel free to contact us for more information.

### Job Overview

**Type:** Fixed-Price  
**Budget:** \$52.00  
**Posted:** March 7, 2012  
**Planned Start:** Immediately  
**Delivery Date:** March 29, 2012  
**Visibility:** Public

**Category:** [Writing & Translation](#)  
**Sub-Category:** [Translation](#)

### About the Client

#### Spence Green

<http://nlp.stanford.edu/>

#### NLP Research

Researcher in the Natural Language Processing Group at Stanford University.

United States (UTC-08)

Member Since March 7, 2012

**Payment Method Verified**

(4.99) 23 feedbacks

**Total Spent:** \$1,953  
**Hours Billed:** 0  
**Jobs Posted:** 48  
**Hires:** 38  
**Open Jobs:** 3  
**Current Team Size:** 2

We hope that you will join us!

**Skills Required:**

translation, english, german, translation-english-german

**Preferred Qualifications:**

**Feedback Score:** At least 4.50

**Test Passed:** English To German  
Translation Skills Test

**English Level:** Fluent in written and verbal  
skills

**oDesk Hours** : At least 1 hour

**Client Activity on this Job:**

**Last Viewed** : 3 days ago

**Applicants:** 20 (avg \$1,052.20)

**Interviewing:** 1 (avg \$66.67)

[Applicant List](#)

Showing all 20 candidates.

Contractor	Date Applied	Initiated By
<a href="#">Eike M.</a>	3 days ago	Contractor
<a href="#">Dr Simone Kremkau</a>	4 days ago	Employer
<a href="#">Isabel H.</a>	4 days ago	Employer
<a href="#">Alexandra S.</a>	5 days ago	Employer
<a href="#">Isabel H.</a>	8 days ago	Employer
<a href="#">Susann H.</a>	8 days ago	Employer
<a href="#">Johanna Pestka</a>	8 days ago	Employer
<a href="#">Katharina M.</a>	18 days ago	Employer
<a href="#">Carola B.</a>	18 days ago	Employer
<a href="#">Marjorie L.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Markus S.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Sandra H.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Daniela K.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Marcel B.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Anna P.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Vedrana Balic</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Ramona Z.</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Emils Landmanis</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Lorena Mayr</a>	20 days ago	Contractor
<a href="#">Zlatan M.</a>	20 days ago	Contractor

**Client's Work History and Feedback (38)**

Contract	Dates	Billed	Feedback	Contractor
<a href="#">English-German Translator</a>	03/2012 - Present	\$32.90 (fixed-price)	<i>in progress</i>	<a href="#">Christian P.</a>
<a href="#">English-</a>	03/2012 -	\$14.45	<i>in progress</i>	<a href="#">Audrey D.</a>

<a href="#">French Translator</a>	Present	(fixed-price)			
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>		<a href="#">Jean Dozois</a>
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	5.0 Employer-to-Contractor Feedback: 5.0		<a href="#">Jean Paul Bedu</a>
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	5.0 Clear instructions, good communication, great employer! Employer-to-Contractor Feedback: 5.0		<a href="#">Jean D.</a>
<a href="#">English-German Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$57.78 (fixed-price)	5.0 Spence was a great employer! I would definitely work for him again! Thank you Spence! Employer-to-Contractor Feedback: 5.0		<a href="#">Munna A.</a>
<a href="#">English-German Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	5.0 Can be recommended. Easy job, well paid and immediate payment. Employer-to-Contractor Feedback: 5.0		<a href="#">Lucien Buercker</a>
<a href="#">English-Arabic Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>		<a href="#">Thabet A.</a>
<a href="#">English-French Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>		<a href="#">Soukeina Mouline</a>
<a href="#">English-German Translator</a>	03/2012 - 03/2012	\$52.00 (fixed-price)	<i>No feedback given</i> Employer-to-Contractor Feedback: <i>No feedback given</i>		<a href="#">Gabriela W.</a>
<a href="#">more...</a>					

#### Other open jobs by this client

- [English-Arabic Translator](#) - Fixed-Price
- [English-French Translator](#) - Fixed-Price